
Mitteilungen des Europäischen Patentamts vom 31. Oktober 2003 über die teilweise Aufhebung der Beschränkung der Zuständigkeit des EPA als PCT-Behörde

In der Mitteilung vom 26. November 2001 nach Artikel 3 (4) a) ii) der Vereinbarung zwischen der EPO und WIPO nach dem PCT (ABI. EPA 2002, 52) werden die Absätze 1 a) und b) wie folgt geändert:

Der Hinweis auf Biotechnologie in den Absätzen 1 a) und b) wird mit Wirkung für alle ab dem 1. Januar 2004 eingereichten internationalen Anmeldungen und der Hinweis auf Telekommunikation in Absatz 1 b) wird mit Wirkung für alle ab dem 1. Juli 2004 eingereichten Anträge auf internationale vorläufige Prüfung gestrichen.

Infolge dieser Änderungen wird das EPA wieder als Internationale Recherchenbehörde und als mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde für internationale Anmeldungen zuständig, die ab dem **1. Januar 2004** von Staatsangehörigen der Vereinigten Staaten von Amerika oder Anmeldern, die dort ihren Sitz oder Wohnsitz haben, eingereicht werden, wenn diese Anmeldungen einen oder mehrere Ansprüche enthalten, die sich auf Biotechnologie gemäß der Definition der Einheiten der Internationalen Patentklassifikation in Absatz 3 der Mitteilung vom 26. November 2001 beziehen.

Notice from the European Patent Office dated 31 October 2003 concerning the partial lifting of the limitation on the EPO's competence as a PCT authority

Paragraphs 1(a) and (b) of the notice dated 26 November 2001 issued pursuant to Article 3(4)(a)(ii) of the Agreement between the EPO and WIPO under the PCT (OJ EPO 1/2002, 52) are to be amended as follows:

The reference to the field of biotechnology is to be deleted from paragraphs 1(a) and (b) with effect for all international applications filed as from 1 January 2004 and the reference to the field of telecommunication is to be deleted from paragraph 1(b) with effect for all demands for international preliminary examination filed as from 1 July 2004.

The effect of these changes is that the EPO will resume its competence as an International Searching Authority and International Preliminary Examining Authority for international applications filed as from **1 January 2004** by nationals or residents of the United States of America where such applications contain one or more claims relating to the field of biotechnology as defined by the International Patent Classification units indicated in paragraph 3 of the notice dated 26 November 2001.

Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 31 octobre 2003, relatif à la suppression partielle de la limitation de compétence de l'OEB en tant qu'administration PCT

Le point 1, lettres a) et b) du communiqué en date du 26 novembre 2001, publié conformément à l'article 3, paragraphe (4) a) ii) de l'accord entre l'Organisation européenne des brevets et l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle au titre du PCT (JO OEB 2002, 52) est modifié comme suit :

La mention relative à la biotechnologie figurant au point 1, lettres a) et b) est supprimée avec effet pour toutes les demandes internationales déposées à compter du 1^{er} janvier 2004, et celle relative aux télécommunications figurant au point 1, lettre b) est supprimée avec effet pour toutes les demandes d'examen préliminaire international déposées à compter du 1^{er} juillet 2004.

Il découle de ces modifications que l'OEB sera de nouveau compétent en tant qu'administration chargée de la recherche internationale et en tant qu'administration chargée de l'examen préliminaire international pour les demandes internationales déposées à compter du **1^{er} janvier 2004** par des personnes de nationalité américaine ou résidant aux Etats-Unis d'Amérique, lorsque ces demandes contiennent une ou plusieurs revendications se rapportant au domaine de la biotechnologie, tel que défini par les unités de la Classification internationale des brevets énumérées au point 3 du communiqué du 26 novembre 2001.

Ebenso wird das EPA wieder als mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde für Anträge auf internationale vorläufige Prüfung zuständig, die ab dem **1. Juli 2004** von Staatsangehörigen der Vereinigten Staaten von Amerika oder Anmeldern, die dort ihren Sitz oder Wohnsitz haben, eingereicht werden, wenn die entsprechenden Anmeldungen einen oder mehrere Ansprüche enthalten, die sich auf Telekommunikation gemäß der Definition der Einheit der Internationalen Patentklassifikation in Absatz 5 der Mitteilung vom 26. November 2001 beziehen.

Im Hinblick auf das in den Absätzen 1 a) und b) genannte Gebiet der Geschäftsmethoden tritt keine Änderung ein; das EPA bleibt insoweit für den Rest des Zeitraums gemäß Absatz 2 der Mitteilung als Internationale Recherchenbehörde oder als mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde unzuständig. In allen übrigen Punkten bleibt die Mitteilung in vollem Umfang wirksam.

The EPO will also resume its competence as an International Preliminary Examining Authority in respect of demands for international preliminary examination filed on or after **1 July 2004** by nationals or residents of the United States of America where such demands contain one or more claims relating to the field of telecommunications as defined by the International Patent Classification unit indicated in paragraph 5 of the notice dated 26 November 2001.

The reference to the field of business methods in paragraphs 1(a) and (b) remains intact; the EPO will thus continue not to be competent to act as an International Searching Authority or International Preliminary Examining Authority in this respect for the remainder of the term specified in paragraph 2 of the notice. In all other respects the notice remains in full force and effect.

De même, l'OEB sera de nouveau compétent en tant qu'administration chargée de l'examen préliminaire international pour les demandes d'examen préliminaire international déposées à partir du **1^{er} juillet 2004** par des personnes de nationalité américaine ou résidant aux Etats-Unis d'Amérique, lorsque les demandes correspondantes contiennent une ou plusieurs revendications se rapportant au domaine des télécommunications, tel que défini par l'unité de la Classification internationale des brevets indiquée au point 5 du communiqué du 26 novembre 2001.

Aucun changement n'est apporté en ce qui concerne le domaine des méthodes commerciales mentionné au point 1, lettres a) et b) : à cet égard, l'OEB n'est donc toujours pas compétent pour agir en tant qu'administration chargée de la recherche internationale ou en tant qu'administration chargée de l'examen préliminaire international pendant le reste de la période visée au point 2 du communiqué. Ledit communiqué conserve pleine force et effet à tout autre égard.